

René Bilat

Autor(en): **Bilat, René**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **16 (1988)**

Heft 60

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241991>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

r'veni. Tot le monde ât aivu tot ébabi d'aippare qu'èl était moue. El était coignu dains tote l'Aidjoue è pe encoé bïn pus loin.

Pouere Djoset, mon braive aimi, en paitchain t'és léchie des valmons de regrets, des moncés de boinnes seuveniaances que nôs ne sons pe prâts de rébiaie. Que le Bon Due aiye ton âme, nôs tchvâchans trés tus qu'E te beyeuche enne belle piaice en son pairaidis.

IL S'EN EST ALLE

Lorsque l'Amicale des patoisants d'Ajoie est repartie, quand elle a été relancée en 1984, ils étaient trois qui ont mis le collier pour remettre sur pied cette vieille société qui avait trépassé en 1966. Trois bons bougres qui ont fait de la belle besogne parce qu'aujourd'hui, avec beaucoup d'aide, il y a un tas de personnes qui font partie de l'Amicale. Vous pouvez être assurés qu'elle est bien vivante.

Maintenant, ils ne sont plus que deux. Joseph Vauclair s'en est allé. C'est bien dommage car c'était un bon type qui aimait son patois, qui le connaissait bien et qui le parlait avec aisance. Il a composé un tas de belles choses, il savait bien raconter les histoires drôles, bref, c'était un excellent patoisant que tout le monde avait en estime.

Voilà qu'un jour, on l'a emmené à l'hôpital. Il avait le coeur qui faisait un peu des folies. Il a ensuite fallu l'envoyer à Genève, mais il n'en est pas revenu.

Pauvre Joseph, mon très cher ami, en partant tu as laissé beaucoup de regrets, des tas de bons souvenirs que nous ne sommes pas prêts d'oublier. Que le bon Dieu ait ton âme; nous souhaitons tous qu'il te donne une belle place en son paradis.



René BILAT

L'Amicale des patoisants des Franches-Montagnes "Le Taignon" a le chagrin de vous annoncer le décès du Président de la première fête cantonale Jurassienne du patois M. René Bilat. Nous garderons de notre ami un inoubliable souvenir.